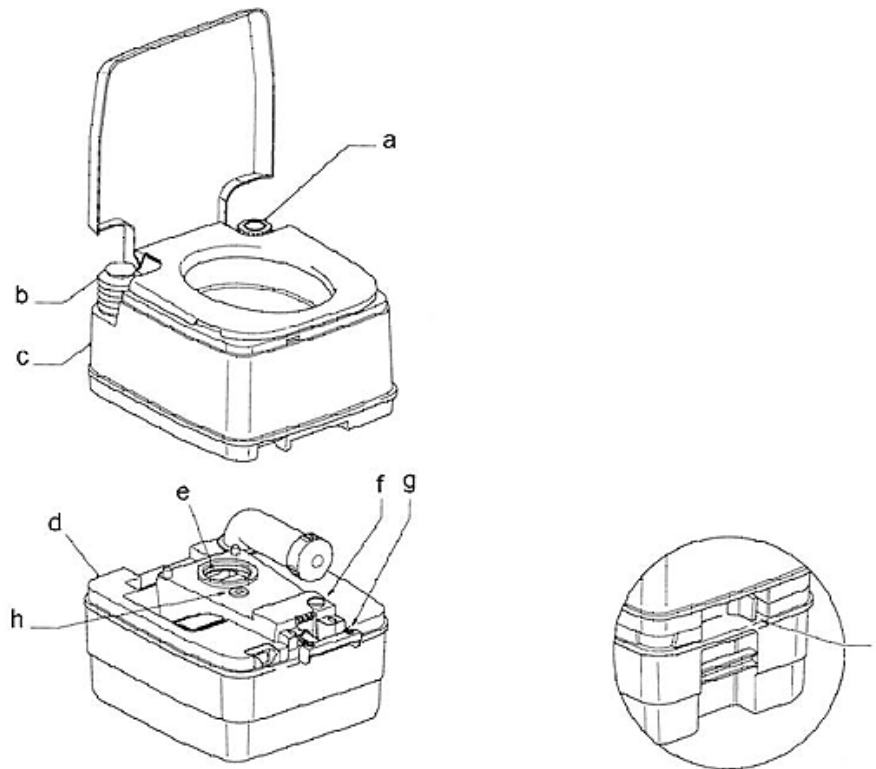


Принцип работы биотуалета

Предлагаем лучший способ оборудовать туалет при отсутствии канализации – это автономные биотуалеты «Thetford» (Голландия). Работа биотуалета основана на действии биологически активной жидкости, которая расщепляет отходы, уничтожает микробы и устраняет запахи. Биотуалет не требует подключения к коммуникациям, легок и компактен (вес – 5 кг, размеры 42х38х42 см), благодаря чему вы можете легко установить биотуалет в любом месте на Вашей даче, в доме, в магазине, на складе и т.д. Отсутствие запаха и гигиеничность позволяют пользоваться биотуалетом в любых помещениях, в том числе и жилых. Качество материалов, из которых изготовлен биотуалет, гарантирует его долговечность.

Конструкция биотуалета

Биотуалет состоит из двух соединенных между собой баков. В верхний бак заливается обычная вода, которая необходима для смыва отходов. Биотуалет оборудован помпой для смыва воды, сидением и крышкой. Нижний бак биотуалета предназначен для сбора отходов. Он имеет уплотнительный клапан, который не пропускает жидкость и запахи, а также индикатор наполнения (установлен в моделях биотуалетов Porta Potti 335, 345, 365, 465), который показывает уровень отходов в баке. Кроме того, нижний бак биотуалета оборудован удобной ручкой для переноски отходов к месту слива.



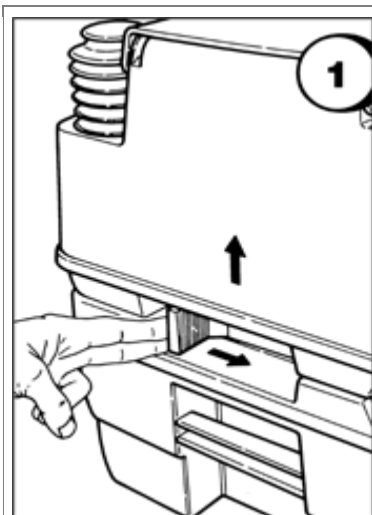
a - крышка резервуара верхнего бака
b - ручной насос
c - верхний бак
d - нижний бак
e - заслонка нижнего бака

f - кнопка сброса давления, для предотвращения разбрызгивания при опорожнении
g - ручка для открывания и закрывания заслонки
h - отверстие
i - защелка для фиксирования баков

Инструкция по эксплуатации биотуалетов

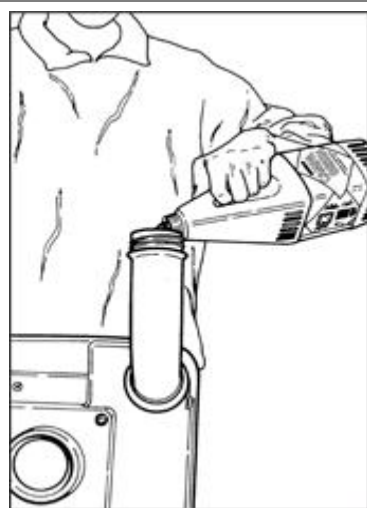
Биотуалет прост в эксплуатации. Как только нижний бак биотуалета наполнится, его необходимо отсоединить от верхнего бака и перенести к месту выброса отходов. Уникальная конструкция поворотного сливного патрубка биотуалета и кнопка сброса давления обеспечивают аккуратное, без разбрызгивания, опорожнение нижнего бака, после чего его нужно ополоснуть и заполнить водой с добавлением туалетной жидкости «Thetford». Ваш биотуалет снова готов к работе.

Подготовка биотуалета к использованию



1. Сдвиньте фиксирующую защелку вправо одновременно отделив сливной бачок от бачка для стоков. После отпускания защелки, она автоматически вернется в исходное положение.

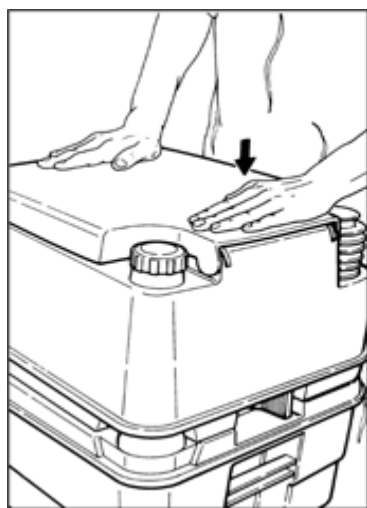
Примечание: После снятия сливного бачка с бачка для стоков защелка фиксируется.



2. Поставьте нижний бачок для стоков вертикально и поверните сливной патрубок биотуалета так, чтобы он был обращен вверх. Раскрутите колпачок сливного патрубка и залейте указанное количество фирменной туалетной жидкости **Thetford Aqua Kem Green, Aqua Kem Blue** через сливной патрубок.

Данные туалетные жидкости предотвращают скопление неприятных запахов и способствуют быстрому разложению стоков, сохраняя, таким образом, бачок для стоков чистым.

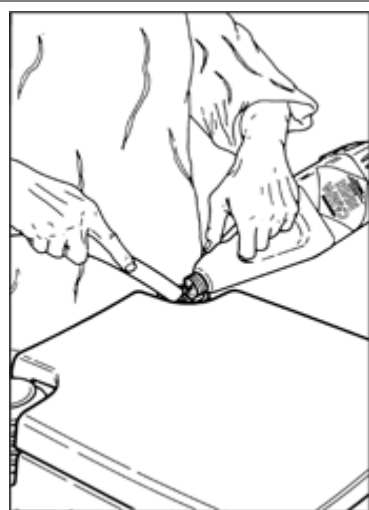
Добавьте примерно два литра воды, чтобы дно бачка для стоков было покрыто жидкостью.



3. Поверните сливной патрубок в исходное положение, закрутите колпачок и поставьте бачок для стоков на его основание.

Поместите сливной бачок прямо на бачок для стоков и прижмите его.

Фиксирующее устройство автоматически закрепит сливной бачок на бачке для стоков.

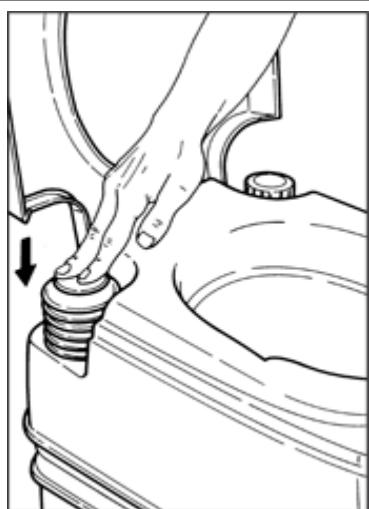


4. Снимите крышечку со сливного бачка биотуалета и заполните последний чистой водой. Добавьте указанное количество фирменной смывной жидкости **Thetford Aqua Rinse**. Эта жидкость улучшает смывание и поддерживает свежесть воды в сливном бачке.



5. Во избежание скачка давления, возникающего от больших перепадов температуры и/или высоты, один раз откройте и снова закройте заслонку бачка для стоков при закрытой крышке последнего.

Внимание! При транспортировке биотуалета, во время которой могут возникнуть большие перепады высот (например, путешествие в горах) держите заслонку чуть-чуть приоткрытой во избежание перепадов давления.



6. Закачайте небольшое количество воды в унитаз, путем нажатия на ручной насос (на кнопку электрического смыва), или раскройте заслонку, вытянув язычок.

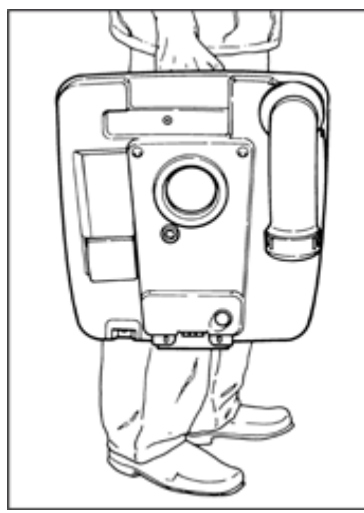
Биотуалет Thetford готов к использованию.

После пользования биотуалетом, если заслонка все еще закрыта, откройте ее, вытянув язычок. Смойте туалет, нажав на насос (на кнопку электрического смыва). Оптимальный смыв достигается при нескольких (3-4 раза) повторных коротких нажатиях на насос (на кнопку электрического смыва). Задвиньте заслонку с помощью язычка.

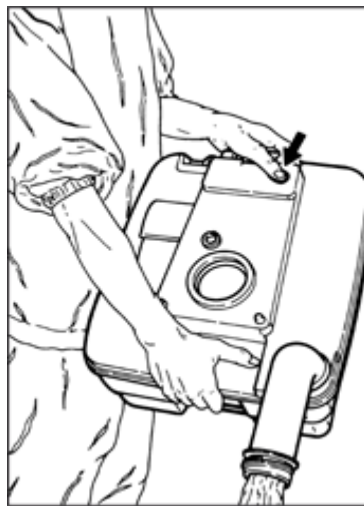
Когда индикатор уровня наполнения бачка для стоков перейдет из зеленой зоны в красную, бачок для стоков должен быть опорожнен.

У моделей Porta Potti 365 и Porta Potti 465 Electric индикатор начинает переходить в красную зону при заполнении бака на три четверти.

У моделей Porta Potti 335 и Porta Potti 345 переход из зеленой в красную зону происходит несколько раньше.



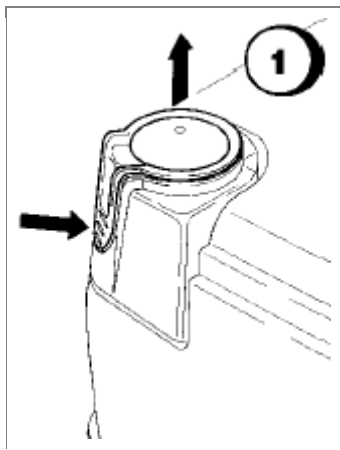
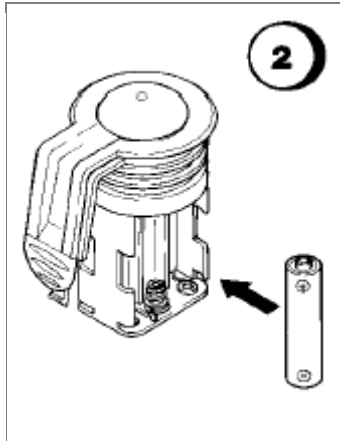
7. Отделите смывной бачок для воды биотуалета от бачка для.
Перенесите бачок со стоками либо в обычный туалет, либо в разрешенное для сброса отходов место.



8. Поставьте бачок со стоками на бок и поверните сливной патрубок вверх. Раскрутите колпачок сливного патрубка и опорожните содержимое бачка.
Для предотвращения разбрызгивания во время опорожнения бачка необходимо удерживать кнопку подачи воздуха в нажатом положении (большим пальцем руки). На кнопку клапана выпуска воздуха следует нажать только после того, как сливной патрубок будет направлен вниз.

После опорожнения сполосните бачок чистой водой. При необходимости подготовьте туалет для повторного использования.

Только для модели Porta Potti 465

	<p>Нажмите на защелку биотуалета, фиксирующую отсек для батареек, и выньте отсек из насоса.</p> <p>Только для модели Porta Potti 465</p>
	<p>Поместите 6 щелочных пальчиковых батареек (тип: Penlite/AA 1,5 V/Alcaline) в отсек для батареек, как указано. Затем вставьте отсек с батарейками обратно в насос. Проверьте, зафиксирован ли он.</p> <p>Только для модели Porta Potti 465</p>

Хранение биотуалета

Если вы собираетесь длительное время не пользоваться туалетом, необходимо совершить следующие действия:

- Опустошите сливной бачок и бачок для стоков.
- Нажмите на насос (на кнопку электрического смыва) несколько раз, так, чтобы в системе смыва не осталось воды.
- Очистите бачок для стоков и сливной бачок.
- Не завинчивайте колпачок сливного патрубка и крышечку сливного бачка, чтобы туалет смог как следует высохнуть.
- Дайте туалету хорошо высохнуть.

У модели Porta Potti 465, при длительном хранении (свыше 3 месяцев), мы рекомендуем вынуть батарейки из насоса и держать их в сухом и прохладном месте. При длительном неиспользовании туалета, рекомендуется очистить все прокладки и легко смазать их оливковым маслом, чтобы они остались в хорошем рабочем состоянии (не засохли).

Электрический насос и батарейки (модель Porta Potti 465).

Прилагаемый комплект батареек рассчитан на 500-600 смывов. После этого мощность батареек снизится; насос будет работать под меньшим давлением и подавать недостаточно воды для смыва (вода не будет полностью покрывать унитаз). В этом случае следует заменить батарейки.

Очистка и уход биотуалета.

Мы рекомендуем чистить прокладки и заслонку чистящим средством фирмы **Thetford**.

Внимание!

Никогда не используйте бытовые химикаты, такие как хлорку, растворители и прочие сильнодействующие чистящие средства. Эти химикаты могут серьезно повредить прокладки и прочие части туалета.

- Распылите средство для чистки ванн Thetford в туалет.
- Сполосните унитаз водой, с остальных частей туалета остатки средства удалите влажной тряпочкой.

Никогда не употребляйте вазелин или другие растительные масла, кроме оливкового. Это может привести к протечкам.

При длительном неиспользовании туалета, рекомендуется очистить все прокладки и легко смазать их оливковым маслом, чтобы они остались в хорошем рабочем состоянии (не засохли).

Совет: для дополнительного блеска, протрите туалет после чистки мягкой и сухой тряпочкой или салфеткой.

- Как следует осушите прокладки и заслонку, натрите их небольшим количеством оливкового масла и удалите остатки масла салфеткой или кусочком туалетной бумаги. Повторяйте вышеизложенную процедуру, как только прокладки и заслонка загрязнятся, или когда заслонка начнет открываться и закрываться с трудом.

Примечание: прокладка (уплотнительное кольцо) заслонки является частью, подверженной износу. Рабочие функции этой части уменьшаются через какое-то время (зависящее от способа и масштабов ухода), и тогда эту часть следует заменить.

Жидкости и аксессуары для биотуалетов «Thetford».

Расщепление отходов биотуалета происходит за счет применения дезинфицирующих средств Aqua Kem или Aqua Kem Green (заливается в нижний бак). Ароматизирующее средство Aqua Rinse устраняет все неприятные запахи и облегчает смыв в биотуалете (добавляется к воде в верхний бак). При использовании экологически чистой жидкости Aqua Kem Green совместно с биотуалетом образующиеся отходы можно выливать на землю без опасности нанести вред себе или окружающей среде. Все биотуалетные жидкости «Thetford» представляют собой концентрированные растворы (например: одного флакона жидкости Aqua Kem Green, объемом 1,5 литра хватает примерно на 3 месяца использования для семьи, состоящей из 3 человек).

Фирма «Thetford» предлагает также специальную мягкую туалетную бумагу Aqua Soft, которая легко смывается и быстро растворяется в баке для отходов, исключая возможность засорения биотуалета. Чистящее средство Bathroom Cleaner от фирмы «Thetford» идеально очистит поверхность вашего биотуалета не повреждая её, а чехол – защитит ваш биотуалет от загрязнения.

Как правильно выбрать биотуалет.

При выборе модели биотуалета необходимо учитывать несколько основных моментов:

- Главный вопрос – биотуалет с каким объемом бака для сбора отходов выбрать – 12 или 21 л.? Бак объемом 12 л. Рассчитан в среднем на 25 использований (время заполнения такого бака для 3 пользователей ~ 3 дня), а объемом 21 л. В среднем на 50 использований (время заполнения такого бака для 3 пользователей ~ 7 дней).
- Кто будет выносить бак биотуалета с отходами? Вес сборного бака биотуалета с отходами: 23 кг – для бака объемом 21 л., 14 кг для бака объемом 12 л. Поэтому определитесь, какой вес вы сможете переносить без труда к месту слива
- Какая высота биотуалета вас устроит? Высота биотуалета: 42 см – для моделей со сборным баком 21 л., 34 см – для моделей со сборным баком объемом 12 л. Модели с высотой 34 см менее удобны, если среди пользователей есть люди выше среднего роста.

Надеемся, что наши рекомендации помогут вам сделать правильный выбор.

Модели биотуалетов «Thetford» (Голландия).

Модель	Porta Potti 145	Porta Potti 165	Porta Potti 335	Porta Potti 345	Porta Potti 365	Porta Potti 465
Наличие индикатора	нет	нет	есть	есть	есть	есть
Смыв воды	ручная помпа	ручная помпа	ручная помпа	ручная помпа	ручная помпа	электрический
Объем верхнего бака, л	15	15	11	15	15	15
Объем нижнего бака, л	12	21	10	12	21	21

Соотношение количества воды и жидкости в баках биотуалета (на одну заправку)

Модель	Жидкость для биотуалета Aqua Rinse	Жидкость для биотуалета Aqua Kem Green	Жидкость для биотуалета Aqua Kem Blue
Porta Potti 145	100мл + 15л воды	85мл + 2л воды	75мл + 2л воды
Porta Potti 345	100мл + 15л воды	85мл + 2л воды	75мл + 2л воды
Porta Potti 165	100мл + 15л воды	160мл + 2л воды	125мл + 2л воды
Porta Potti 365	100мл + 15л воды	160мл + 2л воды	125мл + 2л воды
Porta Potti 465	100мл + 15л воды	160мл + 2л воды	125мл + 2л воды
Porta Potti 335	75мл + 11л воды	75мл + 2л воды	60мл + 2л воды